Šis tekstas yra skirtas tik informacijai ir teisinės galios neturi. Europos Sąjungos institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį. Autentiškos atitinkamų teisės aktų, įskaitant jų preambules, versijos skelbiamos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ir pateikiamos svetainėje „EUR-Lex“. Oficialūs tekstai tiesiogiai prieinami naudojantis šiame dokumente pateikiamomis nuorodomis

►B

KOMISIJOS DIREKTYVA 2003/91/EB

2003 m. spalio 6 d.

nustatanti Tarybos direktyvos 2002/55/EB 7 straipsnio įgyvendinimo priemones, susijusias su minimaliomis tikrinimo charakteristikomis ir minimaliomis daržovių rūšių tam tikrų veislių tikrinimo sąlygomis

(tekstas svarbus EEE)

(OL L 254, 2003 10 8, p. 11)

iš dalies keičiama:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►M1	2006 m. gruodžio 7 d. Komisijos direktyva 2006/127/EB	L 343	82	2006 12 8
►M2	2007 m. liepos 26 d. Komisijos direktyva 2007/49/EB	L 195	33	2007 7 27
►M3	2008 m. rugpjūčio 13 d. Komisijos direktyva 2008/83/EB	L 219	55	2008 8 14
►M4	2009 m. rugpjūčio 3 d. Komisijos direktyva 2009/97/EB	L 202	29	2009 8 4
►M5	2010 m. liepos 2 d. Komisijos direktyva 2010/46/ES	L 169	7	2010 7 3
►M6	2011 m. liepos 1 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2011/68/ES	L 175	17	2011 7 2
►M7	2012 m. lapkričio 26 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2012/44/ES	L 327	37	2012 11 27
►M8	2013 m. lapkričio 20 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2013/57/ES	L 312	38	2013 11 21
►M9	2014 m. gruodžio 4 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2014/105/ES	L 349	44	2014 12 5
►M10	2015 m. liepos 15 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva (ES) 2015/1168	L 188	39	2015 7 16
►M11	2016 m. spalio 31 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva (ES) 2016/1914	L 296	7	2016 11 1
►M12	2018 m. sausio 22 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva (ES) 2018/100	L 17	34	2018 1 23
►M13	2019 m. sausio 24 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva (ES) 2019/114	L 23	35	2019 1 25
►M14	2019 m. lapkričio 28 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva (ES) 2019/1985	L 308	86	2019 11 29
►M15	2021 m. gegužės 6 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva (ES) 2021/746	L 160	94	2021 5 7

►**M16**	2022 m. birželio 9 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva (ES) 2022/905	L 157	1	2022 6 10
►**M17**	2022 m. rugsėjo 23 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva (ES) 2022/1648	L 248	52	2022 9 26
►**M18**	2023 m. liepos 10 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva (ES) 2023/1438	L 176	17	2023 7 11
►**M19**	2024 m. lapkričio 29 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva (ES) 2024/2963	L 2963	1	2024 12 2
►**M20**	2025 m. birželio 2 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva (ES) 2025/1079	L 1079	1	2025 6 3
►**M21**	2025 m. gruodžio 4 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva (ES) 2025/2449	L 2449	1	2025 12 5

pataisyta:

►**C1** Klaidų ištaisymas, OL L 98, 2017 4 11, p. 44 (2015/1168)
►**C2** Klaidų ištaisymas, OL L 195, 2023 8 3, p. 62 (2022/1648)

▼B

KOMISIJOS DIREKTYVA 2003/91/EB

2003 m. spalio 6 d.

nustatanti Tarybos direktyvos 2002/55/EB 7 straipsnio įgyvendinimo priemones, susijusias su minimaliomis tikrinimo charakteristikomis ir minimaliomis daržovių rūšių tam tikrų veislių tikrinimo sąlygomis

(tekstas svarbus EEE)

1 straipsnis

1. Kaip nustatyta Direktyvos 2002/55/EB 3 straipsnio 2 dalyje, įtraukimui į nacionalinius katalogus valstybės narės pateikia daržovių rūšių veisles, atitinkančias 2 dalyje išdėstytus reikalavimus.

▼M17

2. Išskirtinumo, stabilumo ir vienodumo prasme:

a) I priede išvardytos rūšys atitinka tame priede išvardytuose Bendrijos augalų veislių tarnybos (BAVT) administracinės tarybos Išskirtinumo, vienodumo ir stabilumo bandymų protokoluose nustatytas sąlygas;

b) II priede išvardytos rūšys atitinka Tarptautinės naujų augalų veislių apsaugos sąjungos (TNAVAS) nustatytas išskirtinumo, vienodumo ir stabilumo bandymų atlikimo rekomendacijas, išvardytas tame priede.

Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, kiek tai susiję su vienodumu, ekologinei gamybai tinkamos ekologiškos veislės, priklausančios III priedo A dalyje išvardytoms rūšims, gali atitikti to priedo B dalyje išvardytas sąlygas.

Valstybės narės ne vėliau kaip kiekvienų metų gruodžio 31 d. iki 2030 m. gruodžio 31 d. pateikia Komisijai ir kitoms valstybėms narėms ataskaitą apie veislių registravimo paraiškų skaičių ir tų ekologiškų veislių išskirtinumo, vienodumo ir stabilumo (IVS) tyrimų rezultatus.

▼B

2 straipsnis

Kaip apibrėžta 1 straipsnio 2 dalies a punkte, naudojamos visos veislinės charakteristikos ir 1 straipsnio 2 dalies b punkte minimose nuorodose į bandymų nuostatas žvaigždute (*) pažymėtos charakteristikos, jei tam tikros charakteristikos laikymasis nėra neįmanomas dėl kitos charakteristikos laikymosi ir, jei, atliekant bandymą, charakteristikos naudojimas neprieštarauja aplinkos apsaugos reikalavimams.

3 straipsnis

Valstybės narės užtikrina, kad patikrinimo metu laikomasi I ir II prieduose išvardytoms rūšims taikomų minimalių patikrinimo atlikimo

▼B

reikalavimų bandymo projektavimo ir auginimo sąlygų prasme, kaip numatyta tuose prieduose minimose bandymų atlikimo rekomendacijose.

4 straipsnis

Direktyva 72/168.EEB panaikinama.

5 straipsnis

1. Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie įsigalioja vėliausiai 2004 m. kovo 31 d. ir yra būtini šios direktyvos įgyvendinimui. Valstybės narės nedelsdamos apie tai praneša Komisijai.

Valstybės narės, tvirtindamos šias priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. 3. Valstybės narės praneša Komisijai su šia direktyva susijusiose srityse priimtų nacionalinių įstatymų nustatytų pagrindinių nuostatų tekstus.

6 straipsnis

1. Jei šios direktyvos įsigaliojimo dieną veislės nebuvo patvirtintos įtraukimui į Daržovių rūšių veislių bendrąją katalogą, o laikantis

a) Direktyvoje 72/168/EEB išvardytų arba

b) I priede išvardytų CPVO rekomendacijų ar II priede išvardytų UPOV rekomendacijų pagal atitinkamas rūšis,

oficialūs patikrinimai pradėti anksčiau negu šios direktyvos įsigaliojimo dieną, tos veislės laikomos kaip visiškai patenkinančios šioje direktyvoje nustatytus reikalavimus.

2. 1 dalis taikoma tik tokiu atveju, kai remiantis bandymais galima daryti išvadą, kad veislės atitinka

a) Direktyvoje 72/168/EEB nustatytas arba

b) I priede išvardytų CPVO rekomendacijų ar II priede išvardytų UPOV rekomendacijų pagal atitinkamas rūšis.

7 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja septintą dieną nuo jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.*

8 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

▼M21

I PRIEDAS

1 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytų rūšių, turinčių atitikti BAVT techninius protokolus ([1]), sąrašas

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	BAVT protokolas
Allium cepa L. (Cepa grupė)	Valgomasis svogūnas	2009 4 1, TP 46/2
Allium cepa L. (Aggregatum grupė)	Valgomojo svogūno smulkusis varietetas	2009 4 1, TP 46/2
Allium fistulosum L.	Tuščialaiškis česnakas	2010 3 11, TP 161/1
Allium porrum L.	Daržinis poras	2009 4 1, TP 85/2
Allium sativum L.	Česnakas	2023 5 30, TP 162/2
Allium schoenoprasum L.	Laiškinis česnakas	2015 3 11, TP 198/2
Apium graveolens L.	Lapkotinis salieras	2008 3 13, TP 82/1
Apium graveolens L.	Gumbinis salieras	2008 3 13, TP 74/1
Asparagus officinalis L.	Vaistinis smidras	2025 1 3, TP 130/2 red.
Beta vulgaris L.	Paprastasis runkelis, įskaitant Cheltenham rūšį	2009 4 1, TP 60/1
Beta vulgaris L.	Lapinis burokėlis	2021 4 14, TP 106/2
Brassica oleracea L.	Lapinių kopūstų grupė	2025 4 23, TP 90/2
Brassica oleracea L.	Žiedinis kopūstas	2024 4 11, TP 45/2 red. 3
Brassica oleracea L.	Brokolinis kopūstas	2024 4 11, TP 151/2 red. 3 ištaisyta
Brassica oleracea L.	Briuselinis kopūstas	2024 4 11, TP 54/2 red. 2
Brassica oleracea L.	Ropinis kopūstas	2024 4 11, TP 65/2 red.
Brassica oleracea L.	Savojinis kopūstas	2024 4 11, TP 48/3 red. 3
Brassica oleracea L.	Gūžiniai kopūstai (baltasis gūžinis kopūstas ir raudonasis gūžinis kopūstas)	2024 4 11, TP 48/3 red. 3
Brassica oleracea L.	Palmiškųjų kopūstų grupė	2025 4 23, TP 90/2
Brassica oleracea L.	Portugalinių kopūstų grupė	2025 4 23, TP 90/2
Brassica rapa L.	Kininis kopūstas	2025 4 23, TP 105/2
Capsicum annuum L.	Vienametė paprika	2025 3 31, TP 76/3
Cichorium endivia L.	Salotinė garbanotoji trūkažolė ir salotinė plačialapė trūkažolė	2014 3 19, TP 118/3
Cichorium intybus L.	Paprastoji trūkažolė	2025 1 28, TP 172/2 red.
Cichorium intybus L.	Lapinė trūkažolė	2023 3 31, TP 154/2 red.
Cichorium intybus L.	Salotinė trūkažolė	2018 3 21, TP 173/2
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	Tikrasis arbūzas	2024 2 29, TP 142/2 red. 3
Cucumis melo L.	Sėjamasis melionas	2025 3 31, TP 104/2 red. 3

([1]) Šių protokolų tekstus galima rasti BAVT svetainėje (www.cpvo.europa.eu).

▼**M21**

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	BAVT protokolas
Cucumis sativus L.	Paprastasis agurkas	2025 1 3, TP 61/2 red. 3
Cucurbita maxima Duchesne	Didysis moliūgas	2015 3 11, TP 155/1
Cucurbita pepo L.	Paprastasis agurotis	2025 3 31, TP 119/1 red. 2
Cynara cardunculus L.	Dygusis artišokas	2020 3 6, TP 184/2 red.
Daucus carota L.	Valgomoji morka ir pašarinė morka	2008 3 13, TP 49/3 ištaisyta
Foeniculum vulgare Mill.	Paprastasis pankolis	2021 4 14, TP 183/2
Lactuca sativa L.	Sėjamoji salota	2025 1 3, TP 13/6 red. 5
Solanum lycopersicum L.	Valgomasis pomidoras	2025 4 23, TP 44/5
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Sėjamoji petražolė	2007 3 21, TP 136/1 ištaisyta
Phaseolus coccineus L.	Raudonžiedė pupelė	2007 3 21, TP 9/1
Phaseolus vulgaris L.	Žemaūgė daržinė pupelė ir vijoklinė daržinė pupelė	2013 2 27, TP 12/4
Pisum sativum L. (partim)	Raukšlėtasis žirnis, gliaudomasis žirnis ir cukrinis žirnis	2020 3 6, TP 7/2 red. 3 ištaisyta
Raphanus sativus L.	Valgomasis ridikas	2024 2 29, TP 64/2 red. 2
Rheum rhabarbarum L	Daržovinis rabarbaras	2016 4 19, TP 62/1
Scorzonera hispanica L.	Valgomoji gelteklė	2015 3 11, TP 116/1
Solanum melongena L.	Paprastasis baklažanas	2008 3 13, TP 117/1
Spinacia oleracea L.	Daržinis špinatas	2025 4 23, TP 55/5 red. 5
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Salotinė sultenė	2024 2 29, TP 75/2 red.
Vicia faba L. (partim)	Paprastoji pupa	2004 3 25, TP 206/1
Zea mays L. (partim)	Paprastasis kukurūzas	2010 3 11, TP 2/3
Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner*; Solanum lycopersicum* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner*; Solanum lycopersicum* L. x *Solanum peruvianum* (L.) Mill.*; Solanum pimpinellifolium* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner	Pomidoro poskiepis	2024 2 29, TP 294/1 red. 6
Cucurbita maxima Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne	*Cucurbita maxima* Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne tarprūšinis hibridas, skirtas naudoti kaip poskiepis	2017 3 15, TP 311/1

▼**M20**

II PRIEDAS

1 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytų rūšių, turinčių atitikti TNAVAS bandymų atlikimo gaires (*), sąrašas

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	TNAVAS gairės
Brassica rapa L.	Paprastoji ropė	2022 9 23, TG/37/11

(*) Šių gairių tekstą galima rasti TNAVAS svetainėje (www.upov.int).

▼M17

III PRIEDAS

A DALIS

1 straipsnio 2 dalies antroje pastraipoje nurodytų rūšių sąrašas

▼C2

Valgomoji morka ir pašarinė morka

Ropinis kopūstas

▼M17

B DALIS

Specialiosios nuostatos dėl ekologinei gamybai tinkamų ekologiškų daržovių rūšių veislių išskirtinumo, vienodumo ir stabilumo tyrimų

1. **Bendroji taisyklė**

Ekologinei gamybai tinkamoms ekologiškoms daržovių rūšių veislėms taikomos toliau nurodytos nuostatos.

1.1. Išskirtinumo ir stabilumo požiūriu turi būti stebimos ir aprašomos visos I ir II prieduose nurodytų protokolų ir gairių charakteristikos.

1.2. Vienodumo požiūriu stebimos ir aprašomos visos I ir II prieduose nurodytų protokolų ir gairių charakteristikos, o 2 punkte išvardytoms charakteristikoms taikomos šios nuostatos:

a) tos charakteristikos gali būti vertinamos ne taip griežtai;

b) kai toms charakteristikoms taikoma nuo atitinkamo techninio protokolo nukrypti leidžianti nuostata, numatyta 2 punkte, veislės vienodumo lygis turi būti panašus į Sąjungoje žinomų palyginamų veislių vienodumo lygį.

2. **Nuo techninių protokolų nukrypti leidžianti nuostata**

▼C2

2.1. Valgomoji morka ir pašarinė morka

Valgomosios morkos ir pašarinės morkos (*Daucus carota* L.) rūšiai priklausančių veislių atveju tiriamos veislės BAVT protokolo BAVT/TP-049/3 IVS charakteristikos gali skirtis nuo šių IVS vienodumo reikalavimų:

▼M17

BAVT Nr. 4 – Lapas: lapo segmentų išsidėstymas

BAVT Nr. 5 – Lapas: žalios spalvos intensyvumas

BAVT Nr. 19 – Šaknis: šerdies skersmens ir viso skersmens santykis

BAVT Nr. 20 – Šaknis: šerdies spalva

BAVT Nr. 21 – Išskyrus baltą šerdį turinčias veisles; Šaknis: šerdies spalvos intensyvumas

BAVT Nr. 28 – Šaknis: viršūnėlės nusispalvinimo laikas

BAVT Nr. 29 – Augalas: pirminio skėčio aukštis žydėjimo metu

▼C2

2.2. Ropinis kopūstas

Ropinio kopūsto (*Brassica oleracea* L.) rūšiai priklausančių veislių atveju tiriamos veislės BAVT protokolo BAVT/TP-065/1 IVS charakteristikos gali skirtis nuo šių atitinkamo BAVT techninio protokolo IVS vienodumo reikalavimų:

▼M17

BAVT Nr. 2 – Sėjinukas: sėklaskilčių žalios spalvos intensyvumas

BAVT Nr. 6 – Lapkotis: padėtis erdvėje

BAVT Nr. 8 – Lapalakštis: ilgis

▼**M17**

BAVT Nr. 9 – Lapalakštis: plotis

BAVT Nr. 10 – Lapalakštis: viršūnės forma

BAVT Nr. 11 – Lapalakštis: lapo segmentų išsidėstymas palei pagrindinę gyslą (apatinėje lapo dalyje)

BAVT Nr. 12 – Lapalakštis: krašto įpjovų skaičius (viršutinėje lapo dalyje)

BAVT Nr. 13 – Lapalakštis: krašto įpjovų gylis (viršutinėje lapo dalyje)

BAVT Nr. 14 – Lapalakštis: skerspjūvio forma

▼**C2**

BAVT Nr. 19 – Ropinis kopūstas: vidinių lapų skaičius.